

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**moloko film s.r.o.**  
IČO: 49619918

**DODATEK č. 2 ke koprodukční smlouvě  
na výrobu AVD**

č. VYR221-00104/562

Předmět smlouvy: závěrečné vyúčtování a věci související s výrobou a exploatací AVD

Cena, případně hodnota: **640.325,- Kč**

Datum uzavření: 3.6. 2021

**DODATEK č. 2**

uzavřený v souladu s článkem 16 odstavec 6 první odrážka smlouvy, jejímž předmětem je **stanovení práv a povinností smluvních stran** při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: [REDAKCE] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 26. 3. 2019 (int. ozn. ČT 1094341/562) ve znění dodatku č. 1 ze dne 30. 12. 2019 VYR219-00100/562; dále jen „Smlouva“), mezi:

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4

Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Václavem Myslíkem, ředitelem divize Výroba

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

**moloko film s.r.o.**

IČO: 49619918, DIČ: CZ 49619918, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem: U Vorlíků 367/3, 160 00, Praha 6 - Bubeneč

zapsaný: v obchodní rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C 24275

zastoupený: [REDAKCE]

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.

číslo účtu: 2104423648/2700

(dále jen „Producent“);

ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**1. PŘEDMĚT DODATKU**

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na upřesnění stopáže AVD, kdy finální stopáž je [REDAKCE]
- 1.2 Producent prohlašuje, že v souvislosti s výrobou AVD [REDAKCE]
- 1.3 Na základě závěrečného vyúčtování smluvní strany konstatují, že:
  - a) konečná hodnota [REDAKCE] je vyčíslena na částku [REDAKCE] Kč;
  - b) plnění ČT [REDAKCE] v původní celkové výši a je [REDAKCE] Kč; skutečná výše věcného plnění ČT je tedy [REDAKCE]

██████████ Kč; celková hodnota věcného plnění ČT včetně ██████████ je ██████████ Kč;

- c) celková hodnota plnění ČT ██████████ je tedy 640.325,- Kč; smluvní strany se dohodly, že tato skutečnost ██████████ zohledněna v poměru podílů smluvních stran na příjmu dle odst. ██████████ Smlouvy;
- d) Producent překročil náklady na výrobu AVD oproti celkovému rozpočtu dle Smlouvy, a to o částku ve výši ██████████ Kč, přičemž tato skutečnost ██████████ zohledněna v poměru podílů smluvních stran na příjmu dle odst. ██████████ Smlouvy;
- e) konečná cena AVD se zvýšila o ██████████ Kč, a činí tedy ██████████ Kč, přičemž výše konečné ceny AVD pro výpočet podílu z příjmů dle odst. ██████████ Smlouvy je ██████████ Kč;
- f) podíly na příjmech dle odst. ██████████ Smlouvy jsou, s ohledem na výše uvedené skutečnosti v písm. a) až e) a v souladu s odst. ██████████ Smlouvy, přepočítány dle přílohy č. 5 ██████████ tak, že podíl ČT a Producenta na příjmech dle odst. ██████████ Smlouvy činí:

Česká televize ██████████ %,

Producent ██████████ %;

- 1.4 Smluvní strany činí nesporným, že termín prvního uvedení AVD do distribuce v České republice ██████████. Pro odstranění veškerých pochybností se sjednává, že ČT je oprávněna realizovat své oprávnění k užití AVD vyplývající z odst. a6.1 písm. a) Smlouvy od ██████████

## 2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku Smlouvy na titulní straně tohoto dodatku Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku Smlouvy postupem podle zákona.
- 2.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 2.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT

sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek Smlouvy, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle tohoto odst. je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [redacted] Kč.

2.4 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku Smlouvy.

2.5 Tento dodatek Smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

#### PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Vyúčtování (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 2.3)

Příloha č. 2: Seznam archivů (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 2.3)

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

**moloko film s.r.o.**

Jméno: Václav Myslík  
Funkce: ředitel divize Výroba  
Místo: Praha  
Datum: 3.6.2021

Jméno: [redacted]  
Funkce: jednatel  
Místo: Praha  
Datum: 3.6.2021